

محكمة التمييز الأردنية

بصفتها : الحقوقية

رقم القضية :

٢٠١٧/١٩٣

المملكة الأردنية الهاشمية

وزارة العدل

القرار

الصادر من محكمة التمييز المأذونة بإجراء المحاكمة وإصدار
الحكم باسم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية

عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم
الهيئة الحاكمة برئاسة القاضي السيد محمد أمين الحوامدة .

وعضوية القضاة السادة

محمود البطوش ، حسين السكران ، حابس العبداللات ، زهير الروسان .

التمييز الأول :

الممیزة :

مرسيل تيسير سلامه مشريش .

وكيلها المحامي أيمن مشريش .

الممیز ضده :

أحمد أمين رشيد نوفل .

وكيله المحامي طاهر نصار .

التمييز الثاني (تمييز تبعي) :

الممیز تبعياً :

أحمد أمين رشيد نوفل .

وكيله المحامي طاهر نصار .

الممیز ضدها (تبعياً) :

مرسيل تيسير سلامه مشريش .

وكيلها المحامي أيمن مشريش .

قدم في هذه القضية تميزان الأول بتاريخ ٢٠١٦/٧/١١ وتم من مرسيل مشريش والثاني (تميز تبعي) بتاريخ ٢٠١٦/٧/٢٨ وتم من أحمد أمين نوبل للطعن في القرار الصادر عن محكمة استئناف حقوق عمان في القضية رقم (٤٣١٢٢/٢٠١٥) بتاريخ ٢٠١٦/٦/١٤ القاضي : (بفسخ القرار المستأنف الصادر عن محكمة بداية حقوق الزرقاء في القضية رقم (٤١/٢٠١٥) بتاريخ ٢٠١٥/٤/٢٨ ورد دعوى المستأنف عليه (المدعية) وتضمينها الرسوم والمصاريف عن مرحلتي التقاضي دون الحكم باتجاه المحاماة للمستأنف لخلاف وكيله عن متابعة استئنافه).

وتتلخص أسباب التمييز الأول في الآتي :

- ١- جاء القرار المميز مخالفًا للقانون والأصول ذلك أن محكمة الاستئناف لم تعل قرارها تعليلاً صحيحاً وسلیماً باعتبار أنها أغفلت تطبيق أحكام القانون المدني تطبيقاً صحيحاً .
- ٢- تتعجب المميزة (المدعية) كيف أن محكمة الاستئناف ناقشت نفسها في قرارها بالنتيجة التي توصلت إليها أن المميز ضده (المدعى عليه) قد قبض الثمن موضوع هذه الدعوى والبالغ سبعين ألف دينار ثم حكمت برد الدعوى عنه دون مبرر قانوني سليم .
- ٣- جاءت خلاصة قرار محكمة الاستئناف مخالفًا للواقع الثابتة في هذه الدعوى حيث إن المميزة تستند في هذه الدعوى إلى أن المميز ضده (المدعى عليه) قد قبض ثمن الشقة المدعى به بموجب عقد بيع رسمي لم ينزع المميز ضده (المدعى عليه) بصفته شكلاً موضوعاً بل اعتبره بيئة له في الدعوى .
- ٤- استندت محكمة الاستئناف في قرارها المميز على أن المميز ضده (المدعى عليه) لم يكن يملك الحق في قبض الثمن موضوع الدعوى وبالتالي فإنها أقرت ضمناً بأنه تجاوز حدود سلطته المخولة له في الوكالة ومع ذلك امتنعت عن الحكم للمميزة (المدعية) بالمثل المدعى به .
- ٥- خالفت محكمة الاستئناف القانون والأصول عندما أغفلت تطبيق نص المادة (٢٩٣) من القانون المدني والتي جاء فيها بأن " لا يسوغ لأحد أن يأخذ مال غيره بلا سبب شرعي فإن أخذه فعل

رده " وهذا يدل على خطأ محكمة الاستئناف في التحليل والاستنتاج وتطبيق النصوص حيث إن أعمال النص أولى من إهماله .

٦- استرشدت محكمة الاستئناف في قرارها المميز إلى القرار الصادر عن محكمة التمييز رقم (١٩٨٨ / ١١٦٦) إلا أن محكمة الاستئناف وقعت في خلط كبير في ذلك فبالرجوع إلى القرار التميزي المذكور نجد بأنه قد قضى بفسخ القرار المميز كون محكمة الاستئناف لم تحكم للمميز في حين (المدعية في هذه الدعوى) بالمبلغ المدعي به باعتبار أن المدعى عليه لم يسلم الثمن الذي قبض له للمدعى وهذا ما يجب أن لا يطبق على هذه الدعوى .

٧- خالفت محكمة الاستئناف الأصول والقانون في تكييف هذه الدعوى ذلك أن هذه الدعوى تستند إلى عقد بيع رسمي مصدق ومنظم وفق الأصول ومستند إلى وكالة عدلية أصولية من المميزة (المدعية) للمميز ضده (المدعى عليه) أقر المميز ضده (المدعى عليه) لدى تنظيمه (أي عقد البيع) باستلامه للثمن المدعي به كاملاً ومع ذلك لم يقم بالوفاء به للمميزة (المدعية) إضافة إلى استناد هذه الدعوى إلى نص المادة (٢٩٣) من القانون المدني .

٨- إن التزام المميز ضده (المدعى عليه) تجاه المميزة (المدعية) لا ينقضي إلا بالوفاء وحيث لم يقدم المميز ضده (المدعى عليه) سند مصالحة أو إبراء صادر عن المميزة (المدعية) فتكون ذمتة لا زالت مشغولة بالمبلغ المدعي به للمميزة (المدعية) ويكون معه قرار محكمة الاستئناف بفسخ القرار الصادر عن محكمة الدرجة الأولى مخالفًا للقانون والأصول .

- هذه الأسباب طلب وكيل المميزة قبول التمييز شكلًا وفي الموضوع نقض القرار المميز .
- بتاريخ ٢٠١٦/٧/٢٨ قدم وكيل المميز ضده لائحة جوابية طلب في نهايتها قبولها شكلًا وفي الموضوع رد التمييز .
- وللأسباب الواردة في لائحة التمييز الثاني (التمييز التبعي) طلب وكيل المميزة قبول التمييز شكلاً وفي الموضوع نقض القرار المميز .

الـ رـاـرـة

بالتدقيق والمداولة نجد إن واقعة الدعوى تتلخص في :

إن المدعية مرسيل تيسير سلامة مشريش أقامت بتاريخ ٢٠١٥/١/١٩ الدعوى رقم (٢٠١٥/٤١) لدى محكمة بداية حقوق الزرقاء بمواجهة المدعى عليه

أحمد أمين رشيد نوبل تطالبه فيها بمبلغ سبعين ألف دينار وذلك على سند من القول :

١ - بتاريخ ٢٠١٢/٥/١٣ قامت المدعية بتنظيم وكالة خاصة أمام القنصل وكاتب

عدل سفارة المملكة الأردنية الهاشمية / الدوحة للمدعى عليه ببيع الشقة

الجنوبية من الطابق الثالث رقم (١٣٢) والمقامة على قطعة الأرض رقم

(٥٦٩) من أراضي غرب عمان / وادي السير حوض (١٥) خربة الصوفية

لوحة رقم (٢٣) .

٢ - بتاريخ ٢٠١٢/٥/٣١ قام المدعى عليه بموجب الوكالة الخاصة المذكورة

في البند الأول ببيع الشقة المذكورة في البند الأول

بمبالغ (سبعين ألف دينار أردني) وهذا ثابت بموجب

عقد البيع رقم (٦٩٠) .

٣ - لم يقم المدعى عليه بإرسال و / أو تسليم ثمن الشقة البالغ (٧٠٠٠) دينار

إلى المدعية.

٤ - بتاريخ ٢٠١٤/١٠/٩ قامت المدعية بتوجيهه إنذار عدلي رقم

(٢٠١٤/١٥٧٨٥) بواسطة كاتب عدل غرب عمان للمدعى عليه تطالبه

بمبلغ سبعين ألف دينار وبالرغم من تبلغه الإنذار العدلي لم يقم بإرسال

المبلغ للمدعية مما اضطرها لإقامة الدعوى .

باشرت المحكمة نظر الدعوى وبتاريخ ٢٠١٥/٤/٢٨

حكمت بإلزام المدعى عليه بدفع مبلغ سبعين ألف دينار للمدعية

مع الرسوم والمصاريف ومبلغ ألف دينار أتعاب محاماة وفائدة

القانونية من تاريخ المطالبة وحتى السداد التام .

لم يلق الحكم الابتدائي قبولاً من المدعى عليه فطعن فيه استئنافاً لدى محكمة استئناف عمان قيد بالرقم (٢٠١٥/٤٣١٢٢) .

وبتاریخ ٢٠١٦/٦/١٤ أصدرت المحكمة قرارها القاضي بقبول الاستئناف موضوعاً وفسخ القرار المستأنف وحكمت مجدداً برد دعوى المدعية وتضمينها الرسوم والمصاريف عن مرحلتي التقاضي دون الحكم باتّعاب محاماً للمستأنف .

لم يلق الحكم الاستئنافي قبولاً من المدعية فطعنـت فيه تمييزاً بلائحة مسددة الرسم قيدت ضمن الميعاد وبتاریخ ٢٠١٦/٧/١١ طالبة نقضه لأسباب بيـنـتها في لائحة التمييز .

وتبلغ الممـيـز ضدـه لائحة التميـز وقدمـ لـائـحة جـواـبية طـلب بـنتـيجـتها ردـ التـميـز .

كما قدم المـمـيـز ضدـه تمـيـزاً تـبعـياً، وحيـثـ إـنهـ لـيـسـ فيـ قـانـونـ أـصـولـ المحـاكـامـ المـدـنـيـةـ ماـ يـجـيزـ لـمـمـيـزـ ضدـهـ تـقـدـيمـ تـمـيـزـ تـبعـيـ فـنـقـرـ رـدـ شـكـلاـ .

وفي الرد على أسباب التميـز :
وعن الأسبـابـ كـافـةـ وفيـ حـاـصـلـهاـ تـخـطـئـ الطـاعـنـةـ مـحـكـمـةـ الـاسـتـئـنـافـ
بـالـنـتـيـجـةـ التـيـ وـصـلـتـ إـلـيـهاـ خـلـاـ لـبـيـنـاتـ المـقـدـمةـ فـيـ الدـعـوـىـ وـخـلـاـ لـأـحـکـامـ الـقـانـونـ .

وفي ذلك نجد إن وزن البينة وتقدير الأدلة وإن كان من صـلـاحـيـاتـ مـحـكـمـةـ
المـوـضـوـعـ بـلـ تـعـقـيـبـ عـلـيـهـاـ مـنـ مـحـكـمـةـ التـمـيـزـ إـلـاـ أـنـ شـرـطـ ذـلـكـ أـنـ يـكـونـ اـسـتـخـلـاصـهاـ
سـائـغاـ وـلـهـ أـصـلـهـ الثـابـتـ فـيـ أـورـاقـ الدـعـوـىـ .

فـلـماـ كـانـ ذـلـكـ وـكـانـتـ مـحـكـمـةـ الـاسـتـئـنـافـ قدـ خـلـصـتـ إـلـىـ رـدـ دـعـوـىـ المـدـعـيـةـ
عـلـىـ أـسـاسـ أـنـ الـوـكـالـةـ الـمـعـطـاـةـ مـنـهـاـ لـمـدـعـىـ عـلـيـهـ لـاـ تـخـولـهـ قـبـضـ ثـمـ الشـقـةـ الـمـبـاعـةـ
مـنـهـاـ بـوـاسـطـتـهـ بـصـفـتـهـ وـكـيـلاـ عـنـهـ لـزـوجـهـاـ (ـ الـمـلـسـلـ رـقـمـ ١ـ)ـ مـنـ بـيـنـاتـ المـدـعـيـةـ وـهـيـ
أـيـضاـ بـيـنـةـ لـمـدـعـىـ عـلـيـهـ .

وبالرجوع إلى الأوراق نجد إن المسلسل رقم (٢) عقد البيع رقم (٢٠١٢/٦٩٠) وهو ببينة للمدعي وللمدعي عليه بناءً على طلبه يتضمن إقراراً منه بقبض ثمن الشقة التي باعها كوكيل عن المدعي لزوجها / نبيل انضواني عيد منه بموجب الوكالة المعطاة منها إليه (للداعي عليه) المسلسل رقم (١) المشار إليه المتضمن تفويضه بشراء الشقة أو لا ثم بيعها وقد كان البيع بتاريخ لاحق لتاريخ —————— خ الشراء أي أنه وعلى فرض كونه غير مفوض بقبض الثمن لكنه يقر بالقبض .

وبناءً على ما تقدم فإن القرار المطعون فيه إذ لم يناقش هذه البينة فإنه يكون قاصراً في التعليل وهو ما يعييه ويوجب نقضه لورود أسباب التمييز عليه .

لـ هذا نقر نقض القرار المطعون فيه وإعادة الأوراق إلى مصدرها لإجراء المقتضى القانوني .

قراراً صدر بتاريخ ٢٩ جمادى الأولى سنة ١٤٣٨ الموافق ٢٠١٧/٢/٢٦ م.

برئاسة القاضي نائب الرئيس

عضو
نائب الرئيس

عضو



رئيس الديوان

دقة بـ . ع